

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по результатам рассмотрения ☒ возражения ☐ заявления

Коллегия в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации, введенной в действие с 1 января 2008 г. Федеральным законом от 18 декабря 2006 г. №321-ФЗ (далее - Кодекс), и Правилами рассмотрения и разрешения федеральным органом исполнительной власти по интеллектуальной собственности споров в административном порядке, утвержденными приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации и Министерства экономического развития Российской Федерации от 30.04.2020 №644/261, зарегистрированными в Министерстве юстиции Российской Федерации 25.08.2020 за №59454, вступившими в силу 06.09.2020 (далее – Правила ППС), рассмотрела возражение, поступившее 11.10.2024 поданное Обществом с ограниченной ответственностью "КАВЗ", Курганская область, г. Курган (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности (далее – Роспатент) о государственной регистрации товарного знака по заявке №2023748512, при этом установлено следующее.

Словесное обозначение **AVRORA** по заявке №2023748512, поступившей в федеральный орган исполнительной власти по интеллектуальной собственности 05.06.2023, заявлено на регистрацию в качестве товарного знака на имя заявителя в отношении товаров 12, 28 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

Роспатентом 14.06.2024 было принято решение о государственной регистрации товарного знака по заявке №2023748512 (далее – решение Роспатента) в отношении части заявленных товаров 12 класса МКТУ *«автобусы; автобусы дальнего следования; автодома; автомобили различного назначения для перевозки; автомобили спортивные; автомобили-бетоносмесители;*

автомобили-рефрижераторы; автоприцепы; амортизаторы для автомобилей; багажники автомобильные для лыж; бамперы автомобилей; борта грузоподъемные [части наземных транспортных средств]; бронемашины; буфеты передвижные [автомобили]; валы трансмиссионные для наземных транспортных средств; велосипеды; верх откидной автомобилей; грузовики; гусеницы [ленты гусеничные] для транспортных средств; двигатели для наземных транспортных средств; двигатели тяговые для наземных транспортных средств; картеры для механизмов наземных транспортных средств, за исключением двигателей; коробки передач для наземных транспортных средств; кузова для автомобилей; кузова для грузовиков; кузова для транспортных средств; локомобили; машины поливочные; механизмы силовые для наземных транспортных средств; муфты обгонные для наземных транспортных средств; муфты сцепления для наземных транспортных средств; опоры двигателей для наземных транспортных средств; передачи зубчатые для наземных транспортных средств; подушки безопасности [средства безопасности для автомобилей]; преобразователи крутящего момента для наземных транспортных средств; прикуриватели на щитках приборов автомобилей; приспособления солнцезащитные для автомобилей; редукторы для наземных транспортных средств; сцепления для наземных транспортных средств; тракторы; трансмиссии для наземных транспортных средств; трейлеры [транспортные средства]; фургоны [транспортные средства]; цепи для автомобилей; цепи приводные для наземных транспортных средств; цепи трансмиссионные для наземных транспортных средств; шатуны для наземных транспортных средств, за исключением являющихся деталями моторов и двигателей; электродвигатели для наземных транспортных средств».

Заявителем получено свидетельство №1037752.

В отношении остальной части заявленных товаров 12 класса МКТУ и всех заявленных товаров 28 класса МКТУ заявленному обозначению было отказано в регистрации ввиду его несоответствия требованиям пункта 6 статьи 1483 Кодекса.

Основанием для принятия решения явилось заключение по результатам экспертизы, согласно которому заявленное обозначение сходно до степени смешения:

- с серией товарных знаков, «», «», «»,
«», «», «», «», «», «»,

«» по свидетельствам №№ 552679, 552789, 552788, 552787, 552786, 552740, 552783, 552741, 553111, 553110 с приоритетом от 28.10.2013, зарегистрированных на имя Акционерного общества "Авиакомпания "Аврора", Сахалинская область, г. Южно-Сахалинск, в отношении товаров 12 класса МКТУ, признанных однородными заявленным товарам 12 класса МКТУ.

- с товарным знаком «» по свидетельству № 887805 с приоритетом от 24.09.2020, зарегистрированным на имя ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ПРОИЗВОДСТВЕННО-СТРОИТЕЛЬНАЯ КОМПАНИЯ АВРОРА", Иркутская обл., г. Иркутск, в отношении товаров 12 класса МКТУ, признанных однородными заявленным товарам 12 класса МКТУ.

- с товарным знаком «» по свидетельству № 161858 с приоритетом от 05.09.1996, зарегистрированным на имя компании Ханкук Тайе Ворлдвайд Ко., Лтд., Республика Корея, в отношении товаров 12 класса МКТУ, признанных однородными заявленным товарам 12 класса МКТУ.

- с товарным знаком «» по свидетельству № 408596, с приоритетом от 25.02.2009, зарегистрированным на имя компании Аврора Уорлд Корпорейшн, Республика Корея, в отношении товаров 28 класса МКТУ, признанных однородными заявленным товарам 28 класса МКТУ.



- со знаком «» по международной регистрации № 101301 с приоритетом от 24.02.2009, зарегистрированных на имя AURORA S.r.l., в отношении товаров 12 класса МКТУ, признанных однородными заявленным товарам 12 класса МКТУ.

В возражении, поступившем 11.10.2024, заявитель выражает несогласие с решением Роспатента в части отказа в регистрации заявленного обозначения в отношении товаров 28 класса МКТУ. Заявитель считает, что заявленное обозначение имеет низкую степень сходства с противопоставленным товарным



знаком «**AURORA**» по свидетельству № 408596. Потребителем, не обладающим знаниями в области английской фонетики, обозначение «aurora» будет прочитано по правилам транслитерации – «аурора», а потребителем, знающим английский язык, по правилам английского языка – «о'рора», что приводит к отсутствию сходства с заявленным обозначением «АВРОРА» по фонетическому признаку. Смысловое значение обозначения «АВРОРА» является многозначным, но в отношении товаров, относящихся к уменьшенным моделям транспортных средств, обозначение может ассоциироваться у потребителя с названием автобуса марки «КАВЗ» - КАВЗ-4238 «Аврора» и КАВЗ-4235 «Аврора», производимых ООО "КАВЗ" с 2000-х годов. Общезрительно знаки производят различное впечатление.

Товар «модели транспортных средств масштабные», в отношении которого заявлено обозначение «АВРОРА», не однороден товарам 28 класса МКТУ, в отношении которых зарегистрирован противопоставленный товарный знак. Товар «модели транспортных средств масштабные» имеет иное функциональное назначение и потребительские свойства, которые определяются адресной группой потребителей. Такой товар реализуется, как правило, в специализированных магазинах, поскольку требует определенных знаний об истории, конструкции и облике реального транспортного средства.

На основании вышеизложенного заявитель просит изменить решение Роспатента от 14.06.2024 и зарегистрировать товарный знак по заявке №2023748512 в отношении всех заявленных товаров.

К возражению приложены документы, иллюстрирующие доводы заявителя, а именно: скриншоты статей из СМИ об автобусе КАВЗ «Аврора» [1]; скриншот перевода «auroга» на сайте academic.ru [2]; предложения к продаже масштабных моделей транспортных средств [3].

На заседании коллегии по рассмотрению настоящего возражения, состоявшемся 21.03.2025, заявитель ходатайствовал о сокращении испрашиваемого к регистрации перечня до позиций 28 класса МКТУ *«модели транспортных средств масштабные; украшения для новогодних елок, за исключением электрических лампочек, свечей и кондитерских изделий»*.

С учетом даты (05.06.2023) поступления заявки №2023748512 правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения в качестве товарного знака включает в себя Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения документов, являющихся основанием для совершения юридически значимых действий по государственной регистрации товарных знаков, знаков обслуживания, коллективных знаков, утвержденные приказом Министерства экономического развития Российской Федерации от 20 июля 2015 г. N 482 (далее - Правила).

В соответствии с пунктом 6 статьи 1483 Кодекса не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные или сходные до степени смешения с товарными знаками других лиц, охраняемыми в Российской Федерации, в том числе в соответствии с международным договором Российской Федерации, в отношении однородных товаров и имеющими более ранний приоритет.

В соответствии с пунктом 41 Правил обозначение считается тождественным с другим обозначением (товарным знаком), если оно совпадает с ним во всех элементах. Обозначение считается сходным до степени смешения с другим

обозначением (товарным знаком), если оно ассоциируется с ним в целом, несмотря на их отдельные отличия. Сходство обозначений для отдельных видов обозначений определяется с учетом требований пунктов 42-44 настоящих Правил.

Сходство словесных обозначений оценивается по звуковым (фонетическим), графическим (визуальным) и смысловым (семантическим) признакам, а именно:

1) звуковое сходство определяется на основании следующих признаков: наличие близких и совпадающих звуков в сравниваемых обозначениях; близость звуков, составляющих обозначения; расположение близких звуков и звукосочетаний по отношению друг к другу; наличие совпадающих слогов и их расположение; число слогов в обозначениях; место совпадающих звукосочетаний в составе обозначений; близость состава гласных; близость состава согласных; характер совпадающих частей обозначений; вхождение одного обозначения в другое; ударение;

2) графическое сходство определяется на основании следующих признаков: общее зрительное впечатление; вид шрифта; графическое написание с учетом характера букв (например, печатные или письменные, заглавные или строчные); расположение букв по отношению друг к другу; алфавит, буквами которого написано слово; цвет или цветовое сочетание;

3) смысловое сходство определяется на основании следующих признаков: подобие заложенных в обозначениях понятий, идей (в частности, совпадение значения обозначений в разных языках); совпадение одного из элементов обозначений, на который падает логическое ударение и который имеет самостоятельное значение; противоположность заложенных в обозначениях понятий, идей.

Признаки, указанные в настоящем пункте, учитываются как каждый в отдельности, так и в различных сочетаниях.

В соответствии с пунктом 45 Правил при установлении однородности товаров определяется принципиальная возможность возникновения у потребителя представления о принадлежности этих товаров одному изготовителю.

При этом принимаются во внимание род, вид товаров, их потребительские свойства, функциональное назначение, вид материала, из которого они изготовлены, взаимодополняемость либо взаимозаменяемость товаров, условия и каналы их реализации (общее место продажи, продажа через розничную либо оптовую сеть), круг потребителей и другие признаки.

Вывод об однородности товаров делается по результатам анализа перечисленных признаков в их совокупности в том случае, если товары или услуги по причине их природы или назначения могут быть отнесены потребителями к одному и тому же источнику происхождения (изготовителю).

Заявленное обозначение «**AVRORA**» по заявке №2023748512 выполнено стандартным шрифтом заглавными буквами русского алфавита.

Правовая охрана испрашивалась в отношении товаров 12 и 28 классов МКТУ.

Согласно рассматриваемому возражению от 11.10.2024 заявитель просит предоставить заявленному обозначению правовую охрану в отношении скорректированного перечня товаров 28 класса МКТУ *«модели транспортных средств масштабные; украшения для новогодних елок, за исключением электрических лампочек, свечей и кондитерских изделий»*.

Роспатентом 14.06.2024 было принято решение о государственной регистрации товарного знака по заявке №2023748512 в отношении части заявленных товаров 12 класса МКТУ *«автобусы; автобусы дальнего следования; автодома; автомобили различного назначения для перевозки; автомобили спортивные; автомобили-бетоносмесители; автомобили-рефрижераторы; автоприцепы; амортизаторы для автомобилей; багажники автомобильные для лыж; бамперы автомобилей; борта грузоподъемные [части наземных транспортных средств]; бронемашины; буфеты передвижные [автомобили]; валы трансмиссионные для наземных транспортных средств; велосипеды; верх откидной автомобилей; грузовики; гусеницы [ленты гусеничные] для транспортных средств; двигатели для наземных транспортных средств;*

двигатели тяговые для наземных транспортных средств; картеры для механизмов наземных транспортных средств, за исключением двигателей; коробки передач для наземных транспортных средств; кузова для автомобилей; кузова для грузовиков; кузова для транспортных средств; локомотивы; машины поливочные; механизмы силовые для наземных транспортных средств; муфты обгонные для наземных транспортных средств; муфты сцепления для наземных транспортных средств; опоры двигателей для наземных транспортных средств; передачи зубчатые для наземных транспортных средств; подушки безопасности [средства безопасности для автомобилей]; преобразователи крутящего момента для наземных транспортных средств; прикуриватели на щитках приборов автомобилей; приспособления солнцезащитные для автомобилей; редукторы для наземных транспортных средств; сцепления для наземных транспортных средств; тракторы; трансмиссии для наземных транспортных средств; трейлеры [транспортные средства]; фургоны [транспортные средства]; цепи для автомобилей; цепи приводные для наземных транспортных средств; цепи трансмиссионные для наземных транспортных средств; шатуны для наземных транспортных средств, за исключением являющихся деталями моторов и двигателей; электродвигатели для наземных транспортных средств». Заявителем получено свидетельство №1037752.

В рамках несоответствия заявленного обозначения требованиям пункта 6 статьи 1483 Кодекса, заявленному обозначению были противопоставлены серия

товарных знаков, «  », «  », «  », «  », «  », «

 », «  », «  », «  », «  » по

свидетельствам №№ 552679, 552789, 552788, 552787, 552786, 552740, 552783, 552741, 553111, 553110. Товарные знаки «**AURORA**» по



свидетельству № 161858, «**AURORA**» по свидетельству № 408596 и знак



« » по международной регистрации № 101301.

Поскольку в своем возражении заявитель скорректировал перечень испрашиваемых товаров до 28 класса МКТУ, не оспаривает сходство знаков по свидетельствам №№ 552679, 552789, 552788, 552787, 552786, 552740, 552783, 552741, 553111, 553110, № 161858, международной регистрации № 101301, правовая охрана которых распространяется на неоднородные товары 12 класса МКТУ, то в отношении вышеуказанных знаков анализ не проводится.



Противопоставленный товарный знак «**AURORA**» по свидетельству №408596 является комбинированным, представляет собой фантазийный изобразительный элемент и слово «AURORA», выполненное буквами латинского алфавита. Знак действует в отношении товаров 28 класса МКТУ.

Заявленное обозначение является транслитерацией латинскими буквами русского слова «АВРОРА» (в античной мифологии: Аврора — богиня утренней зари. См. <https://academic.ru>, Словарь русских личных имен. Н. А. Петровский. 2011).

В противопоставленном знаке словесный элемент «AURORA» («AURORA» в переводе со многих иностранных языков на русский язык имеет значение Аврора См. <https://academic.ru>, и может иметь произношение [АУРОРА] (испанская версия произношения) или [ОРОРА] (английская версия произношения)) является основным индивидуализирующим элементом, поскольку проще запоминается потребителем, на него в первую очередь обращает свое внимание потребитель.

При проведении сопоставительного анализа заявленного обозначения и противопоставленного знака установлено, что сравниваемые обозначения являются

сходными по произношению [АВРОРА] и [АУРОРА], большинство звуков (5 из 6), расположенные в одинаковой последовательности, имеют тождественное звучание.

Сравниваемые обозначения также имеют одно и то же семантическое значение, ассоциирующееся в сознании потребителя с богиней утренней зари Авророй.

Графически сравниваемые знаки имеют визуальные отличия ввиду наличия изобразительного элемента в противопоставленном знаке. Вместе с тем, коллегия отмечает, что наличие всех трех признаков сходства (фонетического, семантического и визуального) необязательно для вывода о том, что знаки являются сходными.

Учитывая вышесказанное, коллегия приходит к выводу о том, что заявленное обозначение и противопоставленный знак по свидетельству № 408596, ассоциируются друг с другом в целом, имеют высокую степень сходства.

Анализ однородности товаров 28 класса МКТУ показал следующее.

Испрашиваемые товары 28 класса МКТУ *«модели транспортных средств масштабные; украшения для новогодних елок, за исключением электрических лампочек, свечей и кондитерских изделий»* в целом относятся к общеродовой позиции «игры и игрушки», являются однородными таким товарам 28 класса МКТУ как *«игрушки и куклы, в том числе игрушки из тканей, куклы из тканей, мягкие игрушки, мягкие игрушки в виде животных, плюшевые медведи, куклы-марионетки, куклы талисманы, одежда для кукол, домики для кукол, пластмассовые игрушки, резиновые игрушки, металлические игрушки, деревянные игрушки; игры»*, в отношении которых действует правовая охрана противопоставленного товарного знака по свидетельству №408596, поскольку относятся к одной и той же родовой группе товаров, имеют одно и то же назначение (удовлетворение психоэмоциональных потребностей, коллекционирование, развлечение, декор), условия реализации и круг потребителей.

Вероятность смешения заявленного обозначения и противопоставленного по свидетельству № 408596 определяется исходя из степени сходства обозначений и степени однородности товаров (см. пункт 162 Постановления Пленума Верховного Суда Российской Федерации от 23.04.2019 № 10 «О применении части четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации»).

В данном случае коллегией установлена высокая степень сходства сравниваемых обозначений, и высокая степень однородности товаров 28 класса МКТУ, для маркировки которых они предназначены, что является основанием для вывода о наличии вероятности смешения сопоставляемых обозначений.

Таким образом, коллегия пришла к выводу о правомерности вывода Роспатента о несоответствии заявленного обозначения требованиям пункта 6 статьи 1483 Кодекса.

Учитывая вышеизложенное, коллегия пришла к выводу о наличии оснований для принятия Роспатентом следующего решения:

отказать в удовлетворении возражения, поступившего 11.10.2024, оставить в силе решение Роспатента от 14.06.2024.